

НАПИТКИ 饮料

我们为每位客人奉上一杯起泡酒 угощаем каждого гостя бокалом игристого

КОФЕ 咖啡

浓缩咖啡 Эспрессо / 20мл 390
美式咖啡 Американо / 125мл 390
双份浓缩咖 Двойной эспрессо / 40мл 390
卡布奇诺 Капучино / 300мл 470
拉夫咖啡 Раф / 300мл 470
馥芮白 Флэт Уайт / 300мл 470
阿芙佳朵 Аффогато / 100мл 490

ЛАТТЕ / 300 мл 470 拿铁

焙茶拿铁 Ходжича латте
抹茶拿铁 Матча латте
俄式黑麦拿铁 Бородинский латте

АЙС КОФЕ / 300 мл 490 冰咖啡

香蕉云朵奶霜 Банановое облако
俄式黑麦气泡咖 Бородинский эспрессо тоник
星冰乐 Фраппучино

КОФЕ БЕЗ КОФЕ / 300 мл 490 不带咖啡因的咖啡

荞麦蜜香拿铁 Гречишный раф
可可 Какао

МОЛОКО НА ВЫБОР / 50 мл 100 奶可选

миндальное / соевое кокосовое / безлактозное
杏仁奶 /豆浆 /椰乳 /无乳糖牛奶

ЧАЙ 茶

伯爵茶 Эрл Грей / 500 мл 490
英式早茶 Английский завтрак / 500 мл 490

КИТАЙСКИЙ / 500 мл 570 中国茶

Жасминовый 茉莉花茶
Лун Цзин 龙井
Те гуань Ин 铁观音
Дянь Хун 滇红
Да Хун Пао 大红袍
Габа Улун 伽玛乌龙茶

ТРАВЯНОЙ / 500 мл 490 草茶 (用草制作的茶叶)

Алтайский сбор 阿尔泰式的茶
Таежный сбор 泰加森林式的茶
Иван-чай 柳兰
Шиповник 野蔷薇
Имбирь, мята, кафирский лайм 生姜/薄荷/青柠

ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ / 500 мл 550 果茶

Облепиха, манго 沙棘、芒果
Брусника, саган, земляника 越橘、亚当斯杜鹃花、野草莓
Клубника, тимьян, мята 草莓、百里香、薄荷

По желанию можем добавить чабрец или мяту в ваш чай
百里香/薄荷 (可加配)

СОКИ / 200 мл 390 果汁

IL PRIMO / *апельсин, яблоко, вишня, томат*
橙子、苹果、樱桃、番茄

ФРЕШИ / 300 мл 新鲜果汁

Грейпфрут /яблоко /апельсин 600
葡萄柚 / 苹果 / 橙子
胡萝卜/芹菜 Морковь /сельдерей 600
鲜榨西瓜汁 Арбуз 600
菠萝 Ананас 980

МИКСЫ ФРЕШЕЙ / 300 мл 680

新鲜果汁混合
Пробуждение / *грейпфрут, имбирь, яблоко, мята*
“唤醒” /葡萄柚、生姜、苹果、薄荷
Свежесть / *яблоко, смородина, малина*
“新鲜” / 苹果、茶藨子、红树莓
Иммунитет / *ананас, огурец, сельдерей*
“提高人体免疫力” / 菠萝、黄瓜、芹菜
50 оттенков зеленого / *огурец, яблоко, сельдерей*
“绿色果汁混合” / 黄瓜、苹果、芹菜

СМУЗИ / 320 мл 690 冰沙

Ласси Энергия / *манго, кокос, банан*
能量果饮 / 芒果、椰子、香蕉
Эликсир молодости / *черника, банан, мята*
青春活力饮/ 蓝莓、香蕉、薄荷
Кокосовый буст / *малина, кокос, овсяные хлопья*
椰香饮品/ 红树莓、椰子、燕麦片
奶昔 Милкшейк 650



ДОСТАВКА
ЛЮБИМЫХ БЛЮД
点您喜欢的菜

ВЫПЕЧКА 面食

经典羊角面包 Круассан классический 450
配黄油和橙子果酱 Подается со сливочным маслом и апельсиновым мармеладом
奶酪圈配罂粟籽 Творожное кольцо с маком 590

НА МОЛОЧКЕ 含牛奶的甜食

奶渣饼配樱桃酱和酸奶油 Сырники с вишневым соусом и сметаной 490
“戈雷内奇蛋”奶渣饼 Сырники «Яйца Горыныча» 650
树莓碎/甜炼乳, перетертая малина / сгущенка
Органик гранола, йогурт с ягодами и гречишным мёдом 550
格兰诺拉配莓果酸奶和荞麦的蜂蜜
奶渣饼配黑加仑 Творожная запеканка с черной смородиной 550

КАШИ 粥

荞麦、燕麦粥 (牛奶/水) Гречневая, овсяная на молоке / на воде 390
俄式葡萄干甜奶粥 Рисовая с изюмом на молоке 450
牛奶南瓜小米粥 Пшенная с тыквой на молоке 450
Органическая безглютеновая овсяная каша на кокосовом молоке 490
无麸质椰奶燕麦片

ФРУКТЫ И ЯГОДЫ / 100 г 水果和浆果

蓝莓 Голубика 450	草莓 Клубника 320
香蕉 Банан 230	红树莓 Малина 450

ЯЙЦА 鸡蛋

煎蛋/煎蛋卷/炒蛋 Мы приготовим яичницу / омлет / скрамбл 330
可加配: 奶酪/蘑菇/洋葱/菠菜 Добавим: сыр / грибы / лук / шпинат 200
三文鱼/ 熏牛肉/西红柿/香肠 лосось / пастроми / томаты / сосиска 390

Чоризо хэш / *глазунья, чоризо, картофель, соус чили шриача и шпинат* 650
香肠杂烩/煎蛋、香肠、土豆、是拉差辣椒酱和菠菜

Шакшука / *яйца, томаты, йогурт, острое масло, кинза и тосты* 690

沙克舒卡 / 鸡蛋、西红柿、酸奶、热油、香菜和吐司

Белковый омлет с томатами, козым сыром и петрушкой 690

蛋白煎蛋卷配西红柿、山羊奶酪和欧芹

蟹肉酸奶油炒蛋 Скрамбл с крабом и сметаной 810

Картофельные драники, сметана, яйцо пашот и щучья икра 850

土豆饼、酸奶油、荷包蛋、狗鱼鱼子

ЗОЖ 营养食品

Чиа пудинг с клубникой, бананом и лавандовым медом 550
奇亚籽布丁配草莓、香蕉、薰衣草蜂蜜
Морковный пирог с пеканом и кокосовым кремом 550
胡萝卜蛋糕配山核桃和椰子奶油
牛油果、西兰花、鸡蛋绿沙拉 Зеленый салат с авокадо, брокколи и яйцом 750

При расчетах в ресторане Вам должны выдать кассовый чек!

在本餐厅付款时，您应当得到一张现金收据

Если Вам не выдали кассовый чек – мы вернем Вам деньги!

如果您没有收到现金收据，我们将退还您的钱

Проверить кассовый чек можно по QR коду через приложение

ФНС России «Проверка чека».

您可以通过应用程序使用二维码查看现金收据俄罗斯联邦税务局“支票验证”

辣菜
— острые блюда

招牌菜
— фирменные блюда

ПАШОТ 荷包蛋

Бенедикт / *пашот, пастроми, бриошь, голландский соус* 610

本尼迪克特 / 荷包蛋、熏牛肉、奶油蛋卷、荷兰酱

Атлантик / *пашот, слабосоленый лосось, бриошь, голландский соус* 890

大西洋 /荷包蛋、淡盐鲑鱼、奶油蛋卷、荷兰酱

Рояль с крабом / *пашот, краб, бриошь, голландский соус* 850

蟹肉奶油蛋卷 / 荷包蛋、螃蟹、奶油蛋卷、荷兰酱

ВО ВСЕ ТЯЖКИЕ 丰盛的早餐

Ким Чи / *пашот, рис, авокадо, индейка на гриле* 630

泡菜 / 荷包蛋、米饭、牛油果、烤火鸡

Венские сосиски с квашеной капустой и горошком 650

维也纳香肠配酸菜和豌豆

Яйца по-турецки с томатами и жареной лепешкой 750

土耳其式鸡蛋配西红柿和烤饼

煎鸡蛋配鸡肉香肠和鸡油菌 Яичница с куриной сосиской и лисичками 790

如果您对某些食物有过敏或其他口味需求，

Если у вас есть аллергии или другие пищевые предпочтения,

请告诉我们 просим сообщить нам об этом

免费无线网络 Free Wi-Fi: Gorynich_wi-fi

НАПИТКИ 饮料

КОФЕ 咖啡

浓缩咖啡 Эспрессо / 20мл 390
美式咖啡 Американо / 125мл 390
双份浓缩咖啡 Двойной эспрессо / 40мл 390
卡布奇诺 Капучино / 300мл 470
馥芮白 Флэт Уайт / 300мл 470
拉夫咖啡 Раф / 300мл 470
阿芙佳朵 Аффогато / 100мл 490

ЛАТТЕ / 300 мл 470 拿铁

焙茶拿铁 Ходжича латте
抹茶拿铁 Матча латте
俄式黑麦拿铁 Бородинский латте

АЙС КОФЕ / 300 мл 490 冰咖啡

香蕉云朵奶霜 Банановое облако
俄式黑麦气泡咖啡 Бородинский эспрессо тоник
星冰乐 Фраппучино

КОФЕ БЕЗ КОФЕ / 300 мл 490 不带咖啡因的咖啡

荞麦蜜香拿铁 Гречишный раф
可可 Какао

МОЛОКО НА ВЫБОР / 50 мл 100 奶可选

миндальное / соевое кокосовое / безлактозное

杏仁奶 / 豆浆 / 椰乳 / 无乳糖牛奶

СОКИ / 200 мл 390 果汁

IL PRIMO / апельсин, яблоко, вишня, томат

橙子、苹果、樱桃、番茄

СМУЗИ / 320 мл 690 冰沙

Ласси Энергия / манго, кокос, банан
能量果饮 / 芒果、椰子、香蕉
Эликсир молодости / черника, банан, мята
青春活力饮 / 蓝莓、香蕉、薄荷
Кокосовый буст / малина, кокос, овсяные хлопья
椰香饮品 / 红树莓、椰子、燕麦片
奶昔 Милкшейк 650

ЧАЙ 茶

伯爵茶 Эрл Грей / 500 мл 490
英式早茶 Английский завтрак / 500 мл 490
КИТАЙСКИЙ / 500 мл 570 中国茶
Жасминовый 茉莉花茶 Дянь Хун 滇红
Лун Цзин 龙井 Да Хун Пао 大红袍
Те гуань Ин 铁观音 Габа Улун 伽玛乌龙茶

ТРАВЯНОЙ / 500 мл 490 草茶 (用草制作的茶叶)

Алтайский сбор 阿尔泰式的茶
Таежный сбор 泰加森林式的茶
Иван-чай / Шиповник 柳兰 / 野蔷薇
Имбирь, мята, кафирский лайм 生姜/薄荷/青柠

ФРЕШИ / 300 мл 新鲜果汁

Грейпфрут / яблоко / апельсин 600
葡萄柚 / 苹果 / 橙子
胡萝卜/芹菜 Морковь / сельдерей 600
鲜榨西瓜汁 Арбуз 600

菠萝 Ананас 980

МИКСЫ ФРЕШЕЙ / 300 мл 680

新鲜果汁混合

Пробуждение / грейпфрут, имбирь, яблоко, мята
“唤醒” / 葡萄柚、生姜、苹果、薄荷
Свежесть / яблоко, смородина, малина
“新鲜” / 苹果、茶藨子、红树莓
Иммунитет / ананас, огурец, сельдерей
“提高人体免疫力” / 菠萝、黄瓜、芹菜
50 оттенков зеленого / огурец, яблоко, сельдерей
“绿色果汁混合” / 黄瓜、苹果、芹菜

ФРУКТЫ И ЯГОДЫ / 100 г 水果和浆果

蓝莓	Голубика	450	草莓	Клубника	320
香蕉	Банан	230	红树莓	Малина	450

ВЫПЕЧКА 面食

经典羊角面包 Круассан классический 450
Подается со сливочным маслом и апельсиновым мармеладом
配黄油和橙子果酱

 奶酪圈配罂粟籽 Творожное кольцо с маком 590

НА МОЛОЧКЕ 含牛奶的甜食

“戈雷内奇蛋”奶渣饼 Сырники «Яйца Горыныча» 650
树莓碎/甜炼乳 перетертая малина / сгущенка

 奶渣饼配樱桃酱和酸奶油

Сырники с вишневым соусом и сметаной 490

Органик гранола, йогурт
с ягодами и гречишным мёдом 550

格兰诺拉配莓果酸奶和荞麦的蜂蜜

Творожная запеканка с черной
смородиной 550 奶渣饼配黑加仑

БЛИНЫ / ОЛАДЫ / ВАРЕНИКИ

薄饼/煎饼/饺子

薄饼配酸奶油/炼乳/蜂蜜 Блин сметана / сгущенка / мед 410

薄饼配红鱼子 Блин с красной икрой 750

Оладьи с клубникой и кремом из вареной
сгущенки 610 煎饼配草莓和煮炼乳

Оладьи из батата с муссом из авокадо 650

 甘薯煎饼配牛油果泥

Оладьи из цуккини со сметаной 680

西葫芦煎饼配酸奶油

Вареники с вишней и сметаной 540

樱桃饺子配酸奶油

ЗОЖ 营养食品

Чиа пудинг с клубникой, бананом и лавандовым
медом 550 奇亚籽布丁配草莓、香蕉、薰衣草蜂蜜

Морковный пирог с пеканом и кокосовым
кремом 550 胡萝卜蛋糕配山核桃和椰子奶油

Зеленый салат с авокадо, брокколи и яйцом 750
牛油果、西兰花、鸡蛋绿沙拉

ЯЙЦА 鸡蛋

Мы приготовим яичницу / омлет / скрамбл 330
煎蛋/煎蛋卷/炒蛋

Добавим: сыр / грибы / лук / шпинат 200

可加配: 奶酪/蘑菇/洋葱/菠菜

лосось / пастроми / томаты / сосиска 390

三文鱼/熏牛肉/西红柿/香肠

СЭНДВИЧИ И ТОСТЫ 三明治/吐司

Круассан с лососем и сливочным сыром 850

羊角面包配鲑鱼和奶油奶酪

 Круассан с тунцом и зеленым яблоком 590

羊角面包配金枪鱼青苹果

Авокадо и киноа тост сыр / яйцо / лосось / лосось и яйцо
550 / 590 / 790 / 850

牛油果藜麦吐司 奶酪 / 鸡蛋 / 三文鱼 / 三文鱼和鸡蛋



早餐 ЗАВТРАКИ

Выходные: 休息日:
12:00 — 14:00